#### Announcements:

- **Next Sunday** After the service, we will be celebrating July birthdays in our potluck luncheon.
- Japan Festival Saturday, July 30 from 4pm to 7:30pm. Have you got your tickets yet? You really don't want to miss this fantastic event. Let's invite our friends and family, too!! We are still collecting more donation items for raffle tickets. Some Japanese restaurants donated their gift cards for our raffle ticket prizes. Any unused Japanese items, cases of cup noodles or gift cards will be appreciated.
- PandaMania VBS August 1~5th. Those of you who signed up to volunteer and couldn't attend today's volunteer luncheon, please get your necessary information from your volunteer group leader.
- Nagasaki Mission Tour Our first meeting will be held in August. Date and time will be announced soon. If you have signed up for this trip, you must attend this meeting.

#### Prayer Chain:

**Health:** Ichiro & Esther Fujita, Michiko Jordan, Miyoko Otero, Chizuko Miller, Warren Roe, Bill Stewart, Kai Hoshi, Teruko Matsui, Nozomu Shigaki, Noriko Imai's father.

LCR Japanese Ministry July Schedule			
7/3,10,17,24	<b>,</b>	10:00AM	Bercaw Hall
7/6,20	Japanese Staff Meeting	1:00PM	JM Office
7/7,14,28	Reading Bible Study	10:30AM	Joyce's Library
7/12,26	Irvine Bible Study	10:30AM	Aiko G's House
7/14	CCN Senior Class (lunch included) "Being Your Own Health Advocate"		Bercaw Hall
7/24	July Birthdays Potluck Luncheon	1:00PM	T Hall
7/30	Japan Festival	4:00PM	LCR

### **LUTHERAN CHURCH OF THE RESURRECTION**

Worship Services: Traditional Worship 8:30 a.m. Praise Service 10:00 a.m.

Japanese Worship 11:15 a.m.

Senior Pastor: E. Carl Zimmermann
Japanese Ministry Pastor: Yutaka Kishino
Pastor and Assistant to the Bishop: Hitoshi Adachi

LCR Church Office: 714-962-5005 Japanese Ministry Office: 714-964-1912

Email: jministry@lcrhb.org

Homepage:www.lcrhb.org or california.lcrjm.com

# LUTHERAN CHURCH OF THE RESURRECTION JAPANESE MINISTRY

# FIFTH SUNDAY AFTER PENTECOST July 17, 2011



## 週報

復活ルーテル

# The Theme of 2011 "Remain united to me, and I will remain united to you."

John 15: 4

9812 Hamilton Avenue Huntington Beach, CA 92646-8014 Japanese Ministry: (714) 964-1912 (jministry@lcrhb.org)

Church Office: (714) 962-5005, Fax:(714) 963-1275

Web Page: www.california.lcrhb.org Pastor Yutaka Kishino: (714) 401-9457 Prelude (seated)

First Lesson Isaiah 44: 6-8 **Greeting and Announcements** 8:12-15 Second Lesson Romans Gospel Matthew 13: 24-30.36-43 Opening Hymn "This is the Day of Light" Not in ELW (stand) (stand) Japanese Hymn No. 55 "O Word of God Incarnate" **ELW No. 514** Hymn (seated) Japanese Hymn 21 No. 55 Blessing In the name of the Father, and of the Son, and of the Holy Spirit. Today's Message "Weed and Wheat" Rev. Yutaka Kishino Amen. The Apostles' Creed I believe in God, the Father Almighty, creator of heaven Invocation Let us draw near with a true heart, and confess our sins. (stand) and earth. I believe in Jesus Christ, God's only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the unto God our Father, beseeching him, in the Name of Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified our Lord Jesus Christ, to grant us forgiveness. died, and was buried; he descended to the dead. On the third day he rose again; he ascended into heaven, he is Confession O most merciful God. seated at the right hand of the Father, and he will come We poor sinners confess to you, that we are by to judge the living and the dead. I believe in the Holy nature sinful and unclean, and that we have sinned Spirit, the holy catholic church, the communion of saints. against you by thought, word, and deed. Wherefore the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and we flee for refuge to your infinite mercy, seeking and the life everlasting. Amen. imploring your grace, for the sake of our Lord Jesus Christ. Offering and Prayer Prayers of the Church Absolution Almighty God, in his mercy has given his Son to die for us, and for his sake, forgives us all our sins. Holy Communion Amen. Communion Hymn Japanese Hymn 21 No. 81 (First verse only) Kyrie Lord, have mercy upon us. Lord, have mercy upon us. The Lord's Prayer Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name Christ, have mercy upon us. thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is Christ, have mercy upon us. in heaven. Give us this day our daily bread; and Lord, have mercy upon us. forgive us our trespasses, as we forgive those who Lord, have mercy upon us. trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, "Sonaete Inore" Hymn Not in ELW and the power, and the glory, forever and ever. (seated) Japanese Hymn 21No.440 Amen. Prayer of The Day: O God our defender, storms rage about us and cause Communion Hymn Japanese Hymn 21 No. 81 (2nd and 3rd verses) us to be afraid. Rescue your people from despair, deliver your sons and daughters from fear, and preserve us Benediction all from unbelief: through your Son. Jesus Christ our Threefold Amen Lord. Amen. "For All the Saints" Closing Hymn ELW No. 422 Japanese Hymn 2 No. 4